| **A/R/W[[1]](#footnote-1)** | **Prop. No./n°** | **Cl.** | **Basic No. or Place/ N° de base ou endroit** | **Action** | **EN** | **FR** | **New Cl./Nlle cl.** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| A | US-26-77US-26-78US-26-80 | 45 | Class HeadingExplanatory NoteIntitulé de classeNote explicative | Change and addChanger et ajouter | Legal services;security services for the physical protection of tangible property and individuals;personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals. | Services juridiques;services de sécurité pour la protection physique des biens matériels et des individus;services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus. |  |
| This Class includes, in particular:…– investigation and surveillance services relating to the physical safety of persons and security of tangible property;… | Cette classe comprend notamment :…– les services d’enquêtes et de surveillance relatifs à la sécurité physique des personnes et à la sécurité des biens matériels;… |
| This Class does not include, in particular: …– computer programming services for the protection of software (Cl. 42);– computer and internet security consultancy and data encryption services (Cl. 42);– services provided by others to give medical, hygienic or beauty care for human beings or animals (Cl. 44);… | Cette classe ne comprend pas notamment : …– les services de programmation informatique concernant la protection de logiciels (cl. 42);– les services de chiffrement de données et de conseillers en matière de sécurité informatique et internet (cl. 42);– les services rendus par des tiers qui assurent des soins médicaux, d’hygiène et de beauté pour êtres humains ou animaux (cl. 44);… |
| A | US-26-79 | 42 | Explanatory noteNote explicative | AddAjouter | *This Class includes, in particular:*– the services of engineers and scientists who undertake evaluations, estimates, research and reports in the scientific and technological fields (including technological consultancy);– computer and technology services for securing computer data and personal and financial information and for the detection of unauthorized access to data and information;– scientific research services for medical purposes. | *Cette classe comprend notamment :*– les services d’ingénieurs et de scientifiques en charge d’évaluations, d’estimations, de recherches et de rapports dans les domaines scientifique et technologique (y compris les services de conseils technologiques);– les services en matière de technologie et d’informatique concernant la sécurisation des données informatiques et des informations personnelles et financières et concernant la détection d’accès non autorisés à des données et à des informations;– les services de recherche scientifique à buts médicaux. |  |

| **A/R/W[[2]](#footnote-2)** | **Prop. No./n°** | **Cl.** | **Basic No. or Place/ N° de base ou endroit** | **Action** | **Existing entry/Entrée existante** | **New or modified entry/Nouvelle entréeou entrée modifiée** | **New Cl./Nlle cl.** | **Remarks/Remarques** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| R | US-26-81 | 42 | 420206 | Change | computer virus protection services | computer virus protection programming services |  |  |
| R | US-26-81 | 42 | 420206 | Changer | services de protection contre les virus informatiques | services de programmation pour la protection contre les virus informatiques |  |  |
| A | US-26-82 | 45 | 450117 | Change | security consultancy | physical security consultancy |  |  |
| A | US-26-82 | 45 | 450117 | Changer | consultation en matière de sécurité | services de conseillers en matière de sécurité physique |  |  |
| R | US-26-83 | 45 | 450003 | Change | detective agency services | detective agency services for missing persons or stolen property |  |  |
| R | US-26-83 | 45 | 450003 | Changer | services d'agences de détectives | services d’agences de détectives pour les personnes disparues ou les biens volés |  |  |
| A | US-26-84 | 45 | 450196 | Change | baggage inspection for security purposes | security screening of baggage |  |  |
| A | US-26-84 | 45 | 450196 | Changer | inspection de bagages à des fins de sécurité | inspection filtrage de bagages |  |  |
| A | US-26-85 | 42 | New | Add |  | internet security consultancy |  |  |
| A | US-26-85 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | services de conseillers en matière de sécurité sur internet |  |  |
| A | US-26-86 | 42 | New | Add |  | data security consultancy |  |  |
| A | US-26-86 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | services de conseillers en matière de sécurité des données |  |  |
| A | US-26-87 | 42 | New | Add |  | data encryption services |  |  |
| A | US-26-87 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | services de chiffrement de données |  |  |
| A | US-26-88 | 42 | New | Add |  | monitoring of computer systems for detecting unauthorized access or data breach |  |  |
| A | US-26-88 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | surveillance de systèmes informatiques pour la détection d’accès non autorisés ou d’atteintes à la protection de données |  |  |
| A | US-26-89 | 42 | New | Add |  | electronic monitoring of personally identifying information to detect identity theft via the internet |  |  |
| A | US-26-89 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | surveillance électronique d’informations d’identification personnelle pour la détection de vols d’identité par le biais d’internet |  |  |
| A | US-26-90 | 42 | New | Add |  | electronic monitoring of credit card activity to detect fraud via the internet |  |  |
| A | US-26-90 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | surveillance électronique d’opérations par carte de crédit pour la détection de fraudes par internet |  |  |
| R | US-26-91 | 42 | New | Add |  | occupational health and safety inspection services [quality control] |  |  |
| R | US-26-91 | 42 | Nouveau | Ajouter |  | services d’inspection de la sécurité et de la santé au travail [contrôle de qualité] |  |  |
| R | US-26-92 | 45 | 450202 | Change & Transfer | inspection of factories for safety purposes | safety inspection of factories [quality control] | 42 |  |
| R | US-26-92 | 45 | 450202 | Changer & Transférer | inspection d'usines en matière de sécurité | services d’inspection de sécurité d’usines [contrôle de qualité] | 42 |  |

[Annex VI follows/

l’annexe VI suit]

1. A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré [↑](#footnote-ref-1)
2. A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré [↑](#footnote-ref-2)